1970(XVIII)号决议交付的任务并将执行情况向大会第二十九届会议具报。

一九七三年十二月十二日
第二一九八次全体会议

3111(XXVIII). 纳米比亚问题

大会，

审议了纳米比亚问题，

审查了联合国纳米比亚理事会的报告⁶及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中的有关各章，⁷

听取了西南非洲人民组织代表的发言，⁸他以观察员身分参加了联合国纳米比亚理事会的工作，并依照大会在一九七三年十月三日第二一三九次全体会议上所作的决定，⁹参加了第四委员会对这个项目的审议，

也听取了各请愿人的发言，¹⁰

回顾载有给予殖民地国家和人民独立宣言的大会一九六〇年十二月十四日第 1514(XV)号决议，和载有关于充分执行宣言的行动方案的大会一九七〇年十月十二日第 2621(XXV)号决议，

特别回顾大会一九六六年十月二十七日第 2245(XXI)号及一九六七年五月十九日第 2248(特-V)号决议，和其后大会与安全理事会关于纳米比亚问题的各项决议，以及一九七一年六月二十一日国际法院应安全理事会在一九七〇年七月二十九日第 284(1970)号决议中向它提出的请求所发表的咨询意见，¹¹

⁶大会正式记录，第二十八届会议，补编第 24 号(A/9024)。

⁷同上，补编第 23 号(A/9023/Rev.1)，第一至六章和第八章。

⁸同上，第二十八届会议，第四委员会，第二〇四六次会议。

⁹参看“其他决定”，第 134 页。

¹⁰大会正式记录，第二十八届会议，第四委员会，第二〇四七、二〇五三和二〇六〇次会议。

¹¹南非不顾安全理事会第 276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非)对于各国的法律后果，咨询意见，一九七一年国际法院报告，第 16 页。

考虑到一九七三年四月九日至十四日在奥斯陆举行的支持南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议所通过的行动方案，¹²一九七三年五月十七日至二十三日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织部长理事会第二十一届常会及一九七三年九月五日至九日在阿尔及尔举行的第四次不结盟国家国家元首和政府首脑会议通过的关于纳米比亚的决议，¹³以及一九七三年六月十四日联合国纳米比亚理事会通过的卢萨卡宣言，¹⁴

重申纳米比亚领土和人民是由联合国直接负责的，而且必须让纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚之内取得自决和独立，

念及秘书长为执行一九七二年十二月六日安全理事会第 323(1972)号决议¹⁵所作的努力，并认为联合国的种种努力已被南非政权利用来巩固其对该领土的非法占领，

痛惜南非继续拒绝履行联合国的各项决议和决定，继续非法占领纳米比亚、残酷地压制纳米比亚人民并继续不断侵害他们的人权，而且竭力破坏纳米比亚的民族团结与领土完整；并认识到这种情况如果继续下去必将危及国际和平与安全，

惋惜有些国家的政策，他们不顾联合国的有关决定和一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见，继续与代表或关于纳米比亚行事的南非保持外交、领事、经济或其他关系，这种政策具有支持或鼓励南非蔑视联合国的效果，

满意地注意到纳米比亚人民反对南非非法留驻该领土并反对其种族主义压迫性政策，特别注意到纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下争取民族解放斗争的进展，

¹²A/9061，附件，第四节。

¹³A/9330 和 Corr.1，第 42 页。

¹⁴大会正式记录，第二十八届会议，补编第 24 号(A/9024)，第 157 段。

¹⁵参看安全理事会正式记录，第二十八年，一九七三年四、五、六月份补编，第 S/10921 号文件。

欣赏地注意到联合国纳米比亚理事会为履行大会各有关决议付托它的责任所作的努力，

已经邀请联合国纳米比亚理事会代表纳米比亚出席第三次联合国海洋法会议，

一

1. 重申纳米比亚人民依照大会第 1514(XV) 号及第 2621(XXV) 号决议以及后来的各项决议，享有不容剥夺和不可侵犯的自决和独立权利，并重申他们使用一切方法进行反抗南非非法占领其领土的斗争是合法的；

2. 承认纳米比亚民族解放运动，西南非洲人民组织是纳米比亚人民真正的代表，并支持这个运动加强民族团结的努力；

3. 强烈谴责南非政府完全不顾纳米比亚人民的愿望，蔑视联合国的决定与决议，及一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见，坚持拒绝从纳米比亚国际领土上撤出，并以加强压制、强制实施其种族隔离政策、将领土分割为“班图斯坦”而竭力巩固其非法占领；

4. 要求南非立即从纳米比亚撤出其一切军队与警察部队以及行政机构，使纳米比亚人民能够实现自由与独立；

5. 注意到秘书长为执行安全理事会第 323(1972) 号决议所作的努力；

6. 惋惜南非政权顽固拒绝履行联合国的决议，尤其是南非拒绝诚意地谈判纳米比亚权力转移的问题；

7. 认为秘书长与南非政府之间依照安全理事会第 323(1972) 号决议而进行的接触，有害于纳米比亚人民的利益，应即停止；

8. 请安全理事会依照联合国宪章有关各章，考虑采取有效措施，终止南非对纳米比亚的非法占领；

9. 核可联合国纳米比亚理事会的报告，包括其中所载的建议及所订的一九七四年度工作方案，并决定拨出充足经费以供执行的用途；

10. 赞许联合国纳米比亚理事会在履行大会委托的任务方面所作的努力，并请该理事会继续履行其职责；

11. 再次要求所有国家遵守大会和安全理事会关于纳米比亚的各项决议的有关规定，以及一九七一年六月二十一日国际法院的咨询意见，并且不与自称代表或关于纳米比亚行事的南非发生一切直接或间接的经济或其他方面的关系；

12. 促请所有国家采取一切可能的经济和其他措施，迫使南非遵守大会第 2145(XXI) 号和第 2248(特-V) 号决议，立刻撤出纳米比亚；

13. 要求所有国家、各专门机构和联合国系统内其他组织，以及各非政府组织，与联合国纳米比亚理事会充分合作，以便执行它的任务；

14. 请所有国家、各专门机构和联合国系统内其他组织，以及各有关非政府组织，与非洲统一组织合作，向纳米比亚人民提供一切必要的道义和物质援助，使他们能继续进行争取自由和独立的斗争，并且与联合国纳米比亚理事会和非洲统一组织积极合作，订定援助纳米比亚的具体方案；

15. 要求所有在纳米比亚设有领事代表的国家，不论是正式的或名誉的代表，停设这种代表，并要求在南非设有派驻纳米比亚领事的所有国家撤消这种委派；

16. 请与南非订有关于纳米比亚的协定的所有国家，同联合国纳米比亚理事会及秘书长进行协商，以便斟酌情形，就以前的协定涉及的事项，缔结新协定；

17. 请所有联合国辅助机构、政府间团体和会议，确保纳米比亚的权利和利益得到保障，并为此目的，除其他办法外，在涉及纳米比亚的权利和利益时，邀请联合国纳米比亚理事会以适当身分参加会议；

18. 决定参照上面第 2 段，于联合国纳米比亚理事会决定请西南非洲人民组织代表一人伴随其特派团同行时，以及该理事会需要该代表前来协商时，支付该代表的费用，并授权该理事会利用已有的经费来源，包括联合国纳米比亚基金在内，使其在认为需要时能向纳米比亚人民提供援助；

19. 请秘书长：

(a) 继续向联合国纳米比亚理事会及联合国纳米比亚专员提供必要的协助和便利，使其能够履行各自的职责；

(b) 将本决议执行情况向大会第二十九届会议提出报告；

二

1. 请所有专门机构和联合国系统内其他组织及其会员国，采取必要步骤，以便联合国纳米比亚理事会能够作为纳米比亚的合法当局，代表纳米比亚充分参与这些机构与组织的工作；

2. 请所有专门机构和联合国系统内其他组织，与联合国纳米比亚理事会协商，各自在职权范围内，对纳米比亚人民和他们的解放运动，给予一切可能的援助；

3. 请秘书长与联合国纳米比亚理事会密切合作，注意本决议的充分和迅速执行，并就此问题向大会第二十九届会议提出报告；

三

1. 请秘书长与联合国纳米比亚理事会协商，采取具体措施，透过他可以利用的一切新闻媒介，以加强关于纳米比亚问题的情报传播，在其他事项外，并且：

(a) 发行关于纳米比亚的另一系列联合国纪念邮票，以强调联合国经由联合国纳米比亚理事会对于纳米比亚所负的直接责任，和纳米比亚人民为争取自决和独立而进行的合法斗争；

(b) 继续发行纳米比亚公报；

(c) 继续探讨其他措施，更广地传播关于纳米比亚问题及理事会工作的情报；

2. 请所有国家、各专门机构和有关的联合国机构，以及关切非殖民化问题的政府间组织和非政府组织，与联合国纳米比亚理事会及秘书长密切合作，以

传播关于纳米比亚的情报，并且在其他事项外，考虑采取步骤，鼓励组织关于这个问题的讨论会；

3. 决定每年八月二十六日订为纳米比亚日，并请联合国纳米比亚理事会筹备这一纪念日的节目。

一九七三年十二月十二日
第二一九八次全体会议

3112(XXVIII). 联合国纳米比亚基金

大会，

回顾大会一九六六年十月二十七日第2145(XXI)号决议，其中联合国决定终止南非对纳米比亚的委任统治，并对该领土负起直接责任，至其独立为止，并回顾一九六七年五月十九日规定成立纳米比亚理事会的第2248(特-V)号决议，

重申决心继续履行对该领土的这项责任，

念及联合国对纳米比亚负起直接责任之后，就负有在道义上和物质上协助该领土人民的庄严义务，

又回顾大会关于根据秘书长向大会第二十六届会议提出的报告¹⁶而设置的联合国纳米比亚基金的一九七〇年十二月九日第2679(XXV)号决议，一九七一年十二月二十日第2872(XXVI)号决议和一九七二年十二月十八日第3030(XXVII)号决议，

认识到由于南非现仍继续非法占领纳米比亚，以致联合国不能在该领土境内提供所需的大规模协助，

审查了秘书长关于一九七三年联合国纳米比亚基金业务的报告，¹⁷

又审查了联合国纳米比亚理事会报告中关于基金各节，¹⁸

1. 对于秘书长一九七三年联合国纳米比亚基金运用情况的报告，表示赞赏；

¹⁶A/8473。

¹⁷A/9225和Corr.1。

¹⁸参看大会正式记录，第二十八届会议，补编第24号(A/9024)。